

# おしらせ版

## 6月のまちの行事予定

ホームページ <http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp>  
Eメール [jichi@town.kamifurano.lg.jp](mailto:jichi@town.kamifurano.lg.jp)  
発行 / 編集 上富良野町 / 町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 火	特設人権心配ごと相談 13:00~16:00 かみん 妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付) 13:10~13:30(接種)
2 水	3歳児健康診査(個別案内)
3 木	初級英会話教室 19:00~20:30 社教センター
4 金	
5 土	
6 日	
7 月	町議会厚生文教常任委員会 9:00 役場 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
8 火	町議会総務産建常任委員会 9:00 役場 妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(ポリオ・BCG) 9:00~10:00(受付) 13:10~13:30(接種)
9 水	農業委員会総会(傍) 13:30 役場
10 木	広報かみふらの6月10日号発行 初級英会話教室 19:00~20:30 かみん 男の料理教室 17:00~19:00 かみん 町議会全員協議会(傍) 9:00 役場
11 金	キッズ親子料理教室 10:30~13:00 かみん
12 土	東児童館「パラソルを作ろう」13:30 西児童館「映画会」13:30
13 日	ジュニアリーダー養成研修会 9:00~16:00 社教センター
14 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 親子水泳教室 19:00~20:00 B & G海洋センター
15 火	町議会第2回定例会(傍公) 9:00 役場議場 妊婦相談 11:00~11:45 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん 予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付) 13:10~13:30(接種) わくわく(通学)合宿事前説明会 19:00 公民館

日 曜	行 事
16 水	町議会第2回定例会(傍公) 9:00 役場議場
17 木	
18 金	免許更新時講習(優良) 13:00~13:30 消防2階大会議室 天体観測会 20:00~21:00 西小チャレンジ天文台
19 土	わくわく(通学)合宿事前研修会 9:00~12:00 公民館 子ども水泳教室 10:30~11:30 B & G海洋センター
20 日	
21 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 親子水泳教室 19:00~20:00 B & G海洋センター
22 火	妊婦相談 11:00~11:45 かみん 減る脂教室 10:00~13:00 かみん
23 水	わくわく(通学)合宿 1日目 公民館
24 木	わくわく(通学)合宿 2日目 公民館
25 金	広報かみふらの6月25日号発行 わくわく(通学)合宿 3日目 公民館
26 土	東児童館「おやつを作ろう」13:30 わくわく(通学)合宿最終日 公民館 子ども水泳教室 10:30~11:30 B & G海洋センター
27 日	住民会対抗ソフトボール大会 8:00 運動公園野球場ほか
28 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 親子水泳教室 19:00~20:00 B & G海洋センター
29 火	予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付) 13:10~13:30(接種)
30 水	7か月児乳児相談(個別案内) 10か月児乳児相談(個別案内) 4か月児健康診査(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内)

忘れずに6月30日(水)までに納めましょう。  
■町・道民税(第1期)

# 協働のまちづくり

問合せ  
町民生活課自治推進班  
☎6885

『協働のまちづくり』に関する活動をシリーズで紹介し  
今回は、町内で行われている環境美化のボランティア活動を紹  
介します

## 協働のまちづくり

### 「協働」の形態

「協働」には、主に次のような形態があります。

#### ① 参画・政策提言

町民の方に、町の仕事の企画立案、事業実施、行政評価などに参画して意見や提案をもらう形態です。町民のニーズに、よりの確な対応が可能になります。

#### ② 共催・後援

町民と行政が主催又は共同、協力して事業を行う形態です。それぞれが持つ専門性やネットワークを生かし、内容の充実を図ることができます。文化的な事業、スポーツや福祉などの事業、講演会の開催などがあります。

#### ③ 委員会・協議会

町民と行政で構成された組織で、新たな主催団体を作って事業を行う形態

です。企画段階からの協働が可能です。四季彩イベント実行委員会、文化祭実行委員会、国内外交流実行委員会、生活安全推進協議会などがあります。

#### ④ 事業協力・協定

町民と行政がそれぞれの特性を生かし、一定期間、継続的に協力して事業を実施する形態です。今年から、協定書に基づき、住民会が公園の維持管理を行うことになりました。実態に即した適切な管理をすることができます。

#### ⑤ 補助・助成

町民活動に対して、共通の目的を達成するために行政や企業などが財政支援する形態です。身近な事業では、見守り隊が行う安全パトロールにも必要な物品の購入に補助をしています。

#### ⑥ 委託

行政が直接実施するよりも企業や町民活動団体などが実施する方が効率的で、専門的な知識・技術・設備などを必要とする町の仕事を委託する形態です。会館、多世代交流センター、オー

トキャンプ場、パークゴルフ場、白銀荘などの施設の管理を委託しています。

#### ⑦ 情報提供・情報交換

町民と行政が持っている情報を提供したり意見交換などをして情報の共有化を図る形態です。行政は地域の実情や課題を把握でき、町民は活動の幅が広がります。

事業協力の例として、ボランティア活動があります。今回は町内の環境美化ボランティアを行っている団体を紹介します。

## 清掃活動

### 自治会での取り組み

町内の住民会や町内会などの各自治会や老人会では、自分たちの住む地域は自分たちできれいにするという趣旨で、清掃活動を行っています。

今年の4月から5月上旬にかけて、ゴミ拾い活動を行っている自治会がありました。

#### 江花住民会

江花住民会では、町と協働で町道の環境整備の一環として、4月26日に江

花地区の道路のゴミ拾いを実施しました。29名が3班に分かれ、1時間半にわたって拾ったゴミは、約420kgになりました。また、タイヤやテレビなどの不法投棄された物も回収しました。

#### 渡辺清勝

住民会長は

「不法投棄された物を回収できて良かった、今後も続けて行きたい」と話していました。



江花住民会によるゴミ拾い

#### 富原住民会

富原住民会では、春に子ども会、老人会と一緒に道路のゴミ拾いをしています。今年は5月1日に、45名が参加して富原地区の東3線、東4線道路、



富原住民会によるゴミ拾い

道道などをグループに分かれゴミ拾いをしました。レジ袋に入っているゴミ、空き缶など約350kgのゴミのほか、



野球少年団、上中・上高野球部によるゴミ拾い

4月24日に、上小ジャガーズ・西小ファイターズの少年団員、上中・上高の野球部員、保護者など総勢150名が15ヶ

### 野球少年によるゴミ拾い

自治会や老人会以外にも、町内にある様々な団体が、地域のためにできることをしようと、清掃活動などを行っています。

### 各団体での取り組み

ここで紹介したのは、一部の自治会です。この他、南町、泉町、丘町、里仁、日の出、旭野、東中住民会などでも、区域内のゴミ拾いや草刈を毎年実施しています。

また、大町、中町、栄町、里仁、江花住民会などでも、草刈や花壇の整備などを計画しています。

不法投棄されたタイヤを回収しました。

前濱正一住民会長は「道道は夏場になると交通量も増え、ゴミの量も増えるので、今後も続けて行きたい」と話していました。

5月9日に、シーニックパイウェイ北海道大雪・富良野ルート27花俱樂部が主催し、景観を生かした道路作りを目的



ゴミゼロキャンペーン

### ゴミゼロキャンペーン

今後は、ゴミ拾いだけでなく、様々なボランティア活動を行う予定です。

### 2戦車OBボランティアクラブ

4月24日に、会員21名が参加し、中学校から駐屯地東門と駐屯地周辺のゴミ拾いを実施しました。

集めたゴミは軽トラック一台分になりました。

2戦車OBボランティアクラブは、地域社会のためにボランティア活動を行うことを目的に設立されました。



2戦車OBボランティアクラブによるゴミ拾い

ループに分かれて、地域の方々の協力や理解を得て野球ができることの感謝を込め、町内市街地のゴミを拾いました。約2時間半かけて拾ったゴミは約630kgになりました。



島津住民会による木々伐採(平成21年)

### 木々伐採・処理

昨年、島津住民会では、ゴミ拾いだけでなく、木々の伐採・処分を行いました。

ラベンダーハイツ前の道路に伸びていた木々を、4名の会員で伐採しました。

### その他の環境美化活動

環境美化活動には、ゴミ拾いだけでなく、花壇の整備や草刈なども含まれます。

各住民会、町内会では、花壇の整備や河川の草刈などを計画している自治会もあります。

昨年は、次のような活動がありました。

今年も、この他にも、上富良野町青年団体協議会やスポーツ少年団、上富良野町子ども会育成協議会などでもゴミ拾いを計画しています。

15団体、約140名が参加し、国道237号道路沿いや町内の各所のゴミを拾い、合計で約6tの量になりました。

**協働のまちづくり推進委員会 会委員を募集します**

協働のまちづくり推進委員会の設置に伴い委員を募集します。「協働のまちづくり基本指針」の策定、協働の事業の検証や評価、助言などを行います。ぜひ応募ください。

**募集人員** 6名

**応募要件** 18歳以上70歳未満の町民の方

**任期** 委嘱の日(6月下旬)了平成24年3月31日

**申込期限** 6月18日(金)

**申込み・問合せ** 町民生活課自治推進班

☎69985

**河川堤防等の草刈**

北海道と地域住民が協働して実施する「市民団体草刈ボランティア事業」に、平成19年には中町、栄町、西富、丘町の4住民会、平成20・21年度には中町、栄町、西富の3住民会が協力して、河川の堤防周辺の草刈を実施しています。



栄町住民会による堤防の草刈(平成20年)

**求人受理の開始**

**新規卒業者の求人受理**

産業振興課 商工観光班  
☎6983

ハローワークでは、来年3月に卒業見込みの高校生の求人受付を始めます。

求人受理開始日 6月20日(日)

**問合せ**

ハローワーク富良野  
☎0167-4121  
ハローワーク旭川  
☎0166-0176

**助成します**

**特定不妊治療費助成**

保健福祉課 健康推進班  
☎6987

北海道では、特定不妊治療費助成事業を実施しています。

**対象者**

実際に特定不妊治療体外受精及び顕微授精を受けている方のうち、次の全ての要件に当てはまる方

- ①夫婦のいずれか一方が道内に住所を有すること(札幌市、旭川市、函館市を除く)
- ②法律上の婚姻をしていること
- ③知事が指定した医療機関で治療したこと

④夫婦の前年の所得(合計額)が730万円未満であること

所得とは、総収入金額から税法上の必要経費を引いた額(控除後の額)です。

**助成内容**

治療1回につき上限15万円まで(同一年度内2回を限度)、通算5年

**助成の申請**

治療1回毎に当該年度内に道立保健所に申請が必要です。

**問合せ**

富良野保健所  
☎33161

**女性特有のがん検診**

**無料クーポン配布**

保健福祉課 健康推進班  
☎6987

町では、一定の年齢に達した方に、検診費用が無料となる、がん検診のクーポン券と検診手帳を配布します。

**対象者**

平成21年4月2日～平成22年4月1日の間に次の年齢に達した方

- 子宮頸がん検診  
20歳、25歳、30歳、35歳、40歳
- 乳がん検診  
40歳、45歳、50歳、55歳、60歳

対象者には、6月上旬にクーポン券などを送付します。

**問合せ**

保健福祉課健康推進班  
☎6987

**募集しています**

**ファミリーサポートセンター**

保健福祉課子育て支援班  
☎6987

町では、子育ての援助を受けたい方と援助を行う方が子育てを支えあう、ファミリー・サポート・センター事業の依頼会員と提供会員を募集しています。会員登録・年会費は無料です。

**依頼会員(援助を受ける方)**

町内在住又は在勤で、おおむね6カ月から小学6年生までの子どもがいる方

**提供会員(援助を行う方)**

町内在住の20歳以上の方  
資格、経験、性別は問いません。

**会員登録に必要なもの**

顔写真2枚(縦3cm×横2.5cm)  
利用時間や費用など、詳しくはお問合せください。

**申込み・問合せ**

保健福祉課子育て支援班  
☎6987



番二紙  
交ニ報紙  
広

富良野警察署  
☎20110  
上富良野交番  
☎2039

**振り込み詐欺にご用心!**

高齢者を対象に、オレオレ詐欺が全国的に増加し、富良野管内でも発生する可能性が高まっています。被害に遭わないために次のことに注意しましょう。

- 孫や息子、娘を装って、現金を振り込ませるような電話があった場合は、すぐに振り込まないで家族や警察に相談しましょう。
- 高齢者の方に、このような詐欺の手口があることを知らせておき、万が一振り込みなどの電話があった場合に備えて、緊急連絡先などのメモを電話口に用意しておきましょう。

**あなたのタイヤ大丈夫?**

昨年、富良野市及び上富良野町内で、鍵をかけたまま車庫などに保管してあった自動車タイヤが盗まれる事件が多発しました。今年も既に上富良野町内で自動車タイヤ盗難が3件発生しています。自動車タイヤは、鍵のかかる車庫や物置等に保管しましょう。

**巡回連絡にご協力を**

巡回連絡とは、警察官が皆さんの自宅を訪問して、最近の事件事故の発生状況や交通安全や防犯の指導をしたり、皆さんの警察に対する意見や要望を聞く活動です。ご協力をお願いします。

**4月の町内交通事故発生状況**

	( )は前年比較
人身事故発生件数	: 0 (- 5)
死者数	: 0 (± 0)
傷者数	: 0 (- 6)
物損件数	: 8 (- 9)

毎月15日は『道民交通安全の日』

参加しませんか

ジュニアリーダー養成研修会  
教育振興課社会教育班

☎5511

ジュニアリーダー養成研修会  
を開催します。

**日時** 6月13日(日)9時～16時  
**場所** 社会教育総合センター  
**対象** 小学5～6年生、中学生  
**内容**

①講義 ジュニアリーダーの役割、心得  
②グループワーク プログラムの作り方  
③実技 野外活動

**申込み・問合せ**  
教育振興課社会教育班  
☎5511

水泳教室

教育振興課社会教育班

☎5511

水泳教室を開催します。

親子水泳教室

**日時** 6月14日、21日、28日、  
7月5日、12日、26日の月曜

**日** 19時～20時

**対象** 未就学児でオムツが外れて  
いる幼児で保護者同伴

**定員** 20組40名

**参加料** 500円

**申込締切** 6月7日(月)

子ども水泳教室

**日時** 6月19日、26日、7月3  
日、10日、17日、24日、31日  
の土曜日  
10時30分～11時30分

**対象** 小学1年生

**定員** 30名

**参加料** 500円

**申込締切** 6月10日(木)

**申込み** 申込みは必ずしも、社会教育総合センターにある参加申込書に必要事項を記入のうえ、参加料を添えて社会教育総合センターへ申込みください。

**問合せ**  
教育振興課社会教育班

☎5511

天体観測会

教育振興課社会教育班

☎5511

天体観測会を開催します。

**日時** 6月18日(金)20時～21時

**場所** 西小チャレンジ天文台

**内容** 月の観測

**講師** 中西 靖男 氏

**定員** 20名

**申込締切** 6月11日(金)

中学生以下の方は保護者同伴

**申込み・問合せ**

教育振興課社会教育班

☎5511

第1回わくわく合宿

教育振興課社会教育班

☎5511

第1回わくわく合宿を開催します。

**日程** 6月23日(水)～26日(土)  
の3泊4日

**場所** 上富良野町公民館

**対象** 小学4～6年生

**募集人数** 24名

定員になり次第締め切りします。

**参加料** 3千500円

**申込期間** 5月26日(水)～6月  
8日(火)

**申込み・問合せ**

教育振興課社会教育班

☎5511

第2回防火パークゴルフ大会

上富良野消防署

☎2119

第2回防火パークゴルフ大会を開催します。

**日時** 6月18日(金)8時30分～

**場所** 上富良野町パークゴルフ場

**定員** 60名

**参加料** 300円

シーズン券、回数券をお持ち  
でない方

**申込期限** 6月10日(木)

**申込み・問合せ**

☎5511

十勝岳の火山活動概報(2010年4月)

『活動状況及び予報警報事項』噴火警戒レベル1 平常  
62 2火口付近の地震活動及び同火口の噴煙活動や熱活動は低調に  
推移していますが、今後の活動の推移に注意が必要です。  
平成20年12月16日に噴火予報(噴火警戒レベル1 平常)を発表しま  
した。その後、予報警報事項に変更はありません。

『噴煙及び熱活動』

62 2火口の噴煙の高さは火口縁上概ね100m以下で、噴煙活動は低  
調に推移しました。

『地震活動』

火山性地震は、26日に14回発生した他は、一日当たり3回以下で地  
震活動は低調に経過しました。震源は概ねグラウンド火口周辺の浅い  
ところに分布しており、これまでと比べて特に変化はありませんでし  
た。

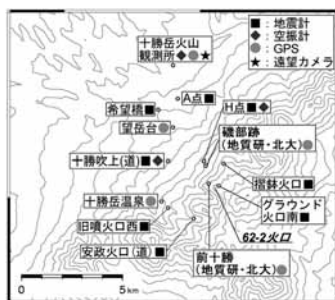
『地殻変動』

GPS連続観測では、前十勝観測点  
において、62 2火口付近浅部の膨張  
を示すと考えられる変動が観測されて  
いますが、より広域の地殻変動を示す  
変化はありません。

**問合せ**

旭川地方気象台技術課  
☎0166-6366

上富良野町消防署  
☎2119



回、司法書士が債務などの生活  
相談、保健師が心の健康相談に  
応じます。  
事前の予約が必要です。

**日時** 6月10日(木)

13時30分～15時30分

原則第2木曜日

**申込み・問合せ**

はーとまねーセンター(富良  
野保健所内) ☎3161

多重債務等を理由に心の問題  
を抱えている方を対象に毎月1

はーとまねーセンター

保健福祉課健康推進班

☎6987

☎5511

## 叙勲受章者

永年にわたり町長として町政の推進役となり上富良野町の振興発展に貢献された功績により、旭日双光章を受章されました。

### 旭日双光章



尾岸 孝雄さん  
旭町3丁目(70歳)

## 褒章受章者

永年にわたり国勢調査員として精度の高い調査活動は他の調査員の模範となり、統計調査に貢献された功績により、藍綬褒章を受章されました。

### 藍綬褒章



田中 実さん  
西2線北26号(83歳)

## 危険業務従事者 叙勲受章者(順不同)

永年にわたり防衛業務に従事され、その職務を果たし、功労を積み重ねた功績により、瑞宝双光章、瑞宝単光章を受章されました。

### 瑞宝双光章



佐藤 良逸さん  
緑町1丁目(61歳)

### 瑞宝単光章



今井 茂雄さん  
本町5丁目(61歳)

### 瑞宝単光章



高橋 英世さん  
富町2丁目(61歳)

### 無料相談

#### 総合相談所の開設

保健福祉課福祉対策班  
☎6987

総合相談所を開設します。多重債務、相続・離婚問題、子どものいじめ、女性の人権など、一人で悩まず、何でも相談ください。秘密は守られます。  
日時 6月10日(木)  
13時～16時

場所 富良野市役所大会議室  
問合せ  
保健福祉課福祉対策班  
☎6987

### 忘れずに

#### 免許更新時講習

町民生活課生活環境班  
☎6985

#### 優良講習(30分)

6月4日(金) 13時  
6月25日(金) 13時

富良野地域人材開発センター

6月18日(金) 13時

#### 一般講習(1時間)

6月4日(金) 14時  
6月25日(金) 14時

富良野地域人材開発センター  
違反講習(2時間)

6月10日(木) 13時  
6月17日(木) 13時

#### 富良野地域人材開発センター

\*運転免許証更新連絡書で確認のうえ、受講前に必ず免許更新手続きを警察署で行ってください。

富良野地方交通安全協会  
☎0110

### 富良野圏域

#### 住民講座

富良野地域人材開発センター  
☎2619

#### エクセル応用コース

受講料 7千円  
内容 よく使われる関数  
日程 6月10、15、17、22日  
時間 18時30分～20時  
定員 10名

#### エクセル実用コース

受講料 4千500円  
内容 並べ替え、抽出、シート操作  
日程 6月24、29日  
時間 18時30分～20時  
定員 10名

詳細はお問合せください。

富良野地域人材開発センター  
☎2619

### ご注意ください

#### 悪質販売・詐欺に注意

上富良野消防署  
☎2119

住宅用火災警報器の設置期限(平成23年5月31日)が迫っています。悪質な訪問販売・詐欺等に遭わないよう、ご注意ください。

#### 被害防止のポイント

- 設置を業者などに依頼する場合は、事前に見積もりを取り、内容をよく確認しましょう。
- 「消防署から来ました」と言う業者に注意しましょう。
- 住宅用火災警報器の共同購入を各住民会、町内会などで考慮しましょう。

### 子どもの火の取り扱い

上富良野消防署  
☎2119

全国的に子どもの火遊びが原因と思われる火災が続き、死に至る事例も発生しています。火遊びによる火災を無くすために、ご家庭や周囲の大人が注意を払うとともに、日頃から子どもたちに火の恐ろしさや火の取り扱いを教え、理解させましょう。